

# Vertrag

zwischen

**der Wasserversorgung Wila**, vertreten durch den Gemeinderat Wila, dieser vertreten durch Hans-Peter Meier, Gemeindepräsident und Balz Zinniker, Gemeindegeschreiber

und

**der Wasserversorgung Turbenthal**, vertreten durch die Abteilung Tiefbau und Werke, diese vertreten durch Heinz M. Schwyter, Tiefbau- und Werkvorsteher und Yves Zehnder, Leiter Tiefbau und Werke

betreffend

den Zusammenschluss der beiden Wasserversorgungsnetze Wila und Turbenthal beim Stufenpumpwerk Felsenegg, Huebwisstrasse 18, 8492 Wila.

## 1. Vertragsgegenstand

- 1.1 Für die Sicherstellung einer Noteinspeisung werden die beiden Wasserversorgungsnetze beim Stufenpumpwerk Felsenegg, 8492 Wila, geschlossen. Dadurch kann die Wasserversorgung Wila bei Wasserknappheit mit Trinkwasser aus dem Netz der Wasserversorgung Turbenthal versorgt werden.
- 1.2 Zum Bezug wird die Quelleitung Bannetsrain mit einem Abzweiger ins Stufenpumpwerk Felsenegg eingeführt. Dort wird die Quelleitung mittels Bezugsschieber und Durchflussmesser im Pumpwerk an das Leitungsnetz der Wasserversorgung Wila angeschlossen. Massgebend ist dafür das Projekt „Anschluss Quellen Turbenthal“ vom 10. Mai 2019.

## 2. Anschlussrechte

- 2.1 Die Wasserversorgung Turbenthal gewährt der Wasserversorgung Wila ein Anschlussrecht an die Quelleitung Bannetsrain zum Bezug von Trinkwasser.
- 2.2 Das Stufenpumpwerk und die Verbindungsleitungen werden so eingerichtet, dass auch eine Noteinspeisung der Wasserversorgung Turbenthal durch die Wasserversorgung Wila möglich ist.

## 3. Abgabebedingungen

- 3.1 Der Entscheid, ob und wann der Bezug der gewünschten Wassermenge möglich ist, obliegt dem jeweiligen Brunnenmeister der liefernden Wasserversorgung.

3.2 Die bezogene Wassermenge ist zu messen, zu registrieren und der jeweils liefernden Wasserversorgung mitzuteilen.

3.3 Bei Wasserknappheit wird die Belieferung beider Versorgungen eingeschränkt.

#### **4. Eigentumsrechte**

4.1 Die Anschlussleitung inkl. der erforderlichen Absperrorgane und sämtliche Leitungen und Einrichtungen im Stufenpumpwerk Felsenegg werden durch die Wasserversorgung Wila erstellt und bleiben in deren Eigentum.

4.2 Der Durchfluss wird in beide Richtungen mittels einem magnetisch-induktiven Durchflussmesser gemessen. Dies ermöglicht später, die Bezugs-/Abgabemenge mittels Datenübertragung weiterzuleiten. Dies soll im Rahmen der Realisierung der Einheits-Druckzone realisiert werden. Die Steuerung des Bezugs, resp. einer Wasserabgabe erfolgt manuell mittels Schieber. Auf einen gesteuerten Bezugsschieber wird vorderhand verzichtet.

#### **5. Finanzielles**

5.1 Für den Anschluss der Wasserversorgung Wila ans Netz der Wasserversorgung wird kein Einkaufsbetrag geschuldet.

5.2 Sämtliche Betriebs- und Unterhaltskosten sowie allfällige Erneuerungen gehen zu Lasten der Wasserversorgung Wila.

5.3 Für die bezogene Wassermenge zahlt die beziehende Wasserversorgung der liefernden Wasserversorgung eine Vergütung pro m<sup>3</sup> gemäss aktuell gültiger Verbrauchsgebühr.

#### **6. Vertragsdauer und Kündigung**

6.1 Der Vertrag wird für die Dauer von 10 Jahren abgeschlossen. Er verlängert sich jeweils um weitere 2 Jahre sofern nicht ein Jahr vor Ablauf auf das Ende eines Kalenderjahres von einem der Vertragspartner schriftlich gekündigt wird.

6.2 Die vertragsgemässe Auflösung des Vertrags erfolgt beiderseits entschädigungslos.

6.3 Der Vertrag kann mit Zustimmung der Vertragspartner jederzeit abgeändert oder durch einen neuen Vertrag ersetzt werden.

#### **7. Schlussbestimmungen**

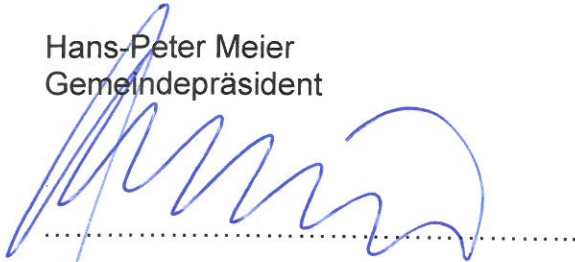
7.1 Dieser Vertrag wird 2-fach ausgefertigt und tritt mit der Unterzeichnung durch beide Vertragspartner in Kraft.

7.2 Für Streitigkeiten aus diesem Vertrag sind die örtlichen Zivilgerichte nur zuständig, soweit sie nicht von Verwaltungsbehörden oder vom Verwaltungsgericht beurteilt werden können.

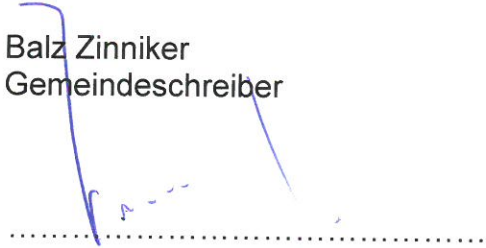
**Gemeinde Wila**

Datum:

Hans-Peter Meier  
Gemeindepräsident



Balz Zinniker  
Gemeindeschreiber



**Gemeinde Turbenthal**

Datum: 22.10.2020

Heinz M. Schwyter  
Tiefbau- und Werkvorsteher



Yves Zehnder  
Leiter Tiefbau und Werke

